



20 -06- 2023

– Сектор за правни работи –

Архивски број: 03-7590/
Датум: 19-06-2023

Друштво за превоз, промет и услуги
ЕВРОПА ТУРС ДООЕЛ

Бр 13
20.06.2023 год
СКОПЈЕ

ДОГОВОР
за јавна набавка на услуги –
миење на службените моторни возила

Склучен помеѓу:

- МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ, со седиште на ул., „Даме Груев“, бр.12 - Скопје, претставувано од Dr.Fatmir Besimi, министер за финансии, во натамошниот текст: договорен орган и
- Акционерско друштво за промет, превоз и услуги „ЕВРОПА ТУРС“ ДООЕЛ Скопје, со седиште на ул., „Брсјачка буна“, бр.179А во Скопје, претставувано од Ервин Демиров, управител, во понатамошниот текст: носител на набавката.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ

Член 1

Предмет на овој договор е јавна набавка на услуги – миење на службените моторни возила, по спроведената постапка за набавка од мала вредност, по оглас бр.06427/2023.

Во Прилог 1 кон договорот е даден Списокот на службените моторни возила на Министерството за финансии со регистарски броеви, тип и марка на возилата за кои ќе важат услугите дефинирани во член 2 од овој договор.

Со услугите од член 2 на овој договор ќе бидат опфатени и возилата над кои договорниот орган ќе стекне право на сопственост, во текот на времетраењето на важноста на овој договор.

II. НАЧИН, РОК И МЕСТО НА ИЗВРШУВАЊЕ НА УСЛУГАТА

Член 2

Предметот на договорот ги опфаќа следниве видови на услуги:

- редовно комплетно миење на службените возила, кое опфаќа: внатрешно пребришување на ентериерот, правосмукање и перење на патосниците и надворешно миење со соодветно средство наменето за миење на возила и со машина под воден притисок и суво пребришување на каросеријата на возилото;



– Сектор за правни работи –

- хемиско чистење на ентериерот на возилото (по потреба и по прифатена понуда (про-фактура) и
- полирање на каросеријата на возилото (по потреба и по прифатена понуда (про-фактура).

III. ВРЕДНОСТ НА ДОГОВОРОТ

Член 3

Вкупната максимална вредност на договорот без пресметан данок на додадена вредност изнесува 200.000,00 денари.

На износот од став 1 од овој член не се пресметува данок на додадена вредност.

Вкупната вредност на договорот е фиксна и непроменлива за целото времетраење на истиот.

Договорниот орган не е обврзан да ја реализира вкупната максимална вредност на договорот.

IV. РАЗЛИКА ВО ЦЕНА (КОРЕКЦИЈА НА ЦЕНИ)

Член 4

Единечната цена на услугата редовно комплетно миење на службените возила, кое опфаќа: внатрешно пребришување на ентериерот, правосмукање и перење на патосниците и надворешно миење со соодветно средство наменето за миење на возила и со машина под воден притисок и суво пребришување на каросеријата на возилото изнесува 240,00 без пресметан данок на додадена вредност.

Едничната цена од став 1 на овој член, е фиксна и непроменлива за целото времетраење на договорот.

За хемиското чистење на ентериерот на возилото, како и за полирањето на каросеријата на возилото, по потреба и на барање на договорниот орган, носителот на набавката е должен да достави понуда (про-фактура).

По нејзино прифаќање од страна на договорниот орган, ќе може да се пристапи кон извршување на услугата.

V. НАЧИН И РОК НА ПЛАЌАЊЕ

Член 5

Плаќањето ќе се врши по извршена услуга, а врз основа на доставена месечна фактура од страна на носителот на набавката.



– Сектор за правни работи –

Фактурата за извршената услуга треба да се достави на договорниот орган на следнава адреса: Министерство за финансии, ул., „Даме Груев“ бр.12, Скопје.

Договорниот орган ќе го врши плаќањето за извршените услуги во рок од 30 (триесет) дена од денот на приемот на фактурата во писарницата на договорниот орган.

Кон фактурата за плаќање задолжително се приложува работниот налог за извршената услуга, кој содржи и податоци за марката на возилото, регистарскиот број на возилото, датум на извршување на услугата, име и презиме на доносителот на возилото и негов потпис со кој потврдува дека услугата е извршена.

Доколку фактурата не ги содржи сите документи и податоци од став 4 на овој член, нема да биде платена и ќе биде вратена на носителот на набавката на докомплетирање.

VI. ПРАВА И ОБВРСКИ НА НОСИТЕЛОТ НА НАБАВКАТА

Член 6

Носителот на набавката се обврзува да им даде приоритет на службените возила на договорниот орган во својот сервис за бараната услуга.

Носителот на набавката се обврзува да ја врши услугата дефинирана во член 1 од овој договор за потребите на договорниот орган за возилата кои се наведени со регистарски броеви во Прилог 1 кон овој договор, како и за возилата за кои ќе добие писмено известување од страна на договорниот орган дека се стекнала со право на сопственост во времето на важењето на договорот.

Носителот на набавката се обврзува дека услугата ќе ја врши редовно, навремено и квалитетно, што подразбира употреба на професионални машини за таа намена и адекватни средства и хемикалии кои нема да ја оштетуваат каросеријата на возилата.

Доколку настане оштетување на возилата во сервисот поради употреба на неадекватни средства за миење и хемикалии, како на пример, губење на сјај или губење на бојата од каросеријата на возилата, носителот на набавката се обврзува дека ќе ја преземе одговорноста за штетата и истата ќе ја надомести.

Носителот на набавката се обврзува дека за секоја извршена услуга ќе издава работен налог согласно пропишаната задолжителна содржина во член 5, став 4 од овој договор.

VII. ПРАВА И ОБВРСКИ НА ДОГОВОРНИОТ ОРГАН

Член 7

Доколку за време на важењето на договорот, договорниот орган се стекне со



– Сектор за правни работи –

право на сопственост на други возила или доколку од кои било причини го изгуби право на сопственост над возилата од Прилог 1 кон договорот, за тоа писмено ќе го извести носителот на набавката.

Договорниот орган се обврзува дека ќе му плати на носителот на набавката за извршената услуга според условите дефинирани во член 5 од овој договор.

VIII. РОК НА ВАЖНОСТ НА ДОГОВОРОТ

Член 8

Договорот е со важност од 12 (дванаесет) месеци сметано од денот на неговото потпишување од двете договорни страни.

Во случај овој договор вредносно да се исполни пред истекот на рокот на негова важност, договорот престанува да важи.

IX. УСЛОВИ ЗА РАСКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

Член 9

Овој договор може да се раскине спогодбено, во согласност на договорните страни.

Член 10

Овој договор може да се раскине и еднострano поради непридржување или неисполнување на договорните обврски утврдени со овој договор.

Договорната страна која поради непридржување или неисполнување на договорните обврски го раскинува договорот, должна е тоа да и го соопши на другата договорна страна без одлагање во писмена форма.

Договорот се смета за раскинат со денот на приемот на известувањето за раскинување на договорот.

Доколку дојде до раскинување на договорот поради неисполнување или ненавремено исполнување на обврските на договорот од страна на носителот на набавката, носителот на набавката ќе биде одговорен за евентуалната штета што би ја предизвикал на договорниот орган како директна или индиректна последица на неговото работење.

Член 11

Кога една од договорните страни нема да ја исполни својата обврска, другата договорна страна може да бара исполнување на обврската од другата договорна страна или да го раскине договорот, а во секој случај има право на надомест на штетата.



– Сектор за правни работи –

Член 12

Кога договорната страна нема да ја исполнити својата обврска во определениот рок, другата договорна страна може да и остави примерен дополнителен рок за исполнување на обврската.

Рокот од став 1 на овој член може да биде продолжен само по писмено барање на носителот на набавката и писмена согласност на договорниот орган.

Ако договорната страна која не ја исполнити својата обврска во определениот рок, не ја исполнити обврската ни во дополнителниот рок, другата договорна страна може да го раскине договорот.

Член 13

Ако по склучувањето на договорот настапат околности што го отежнуваат исполнувањето на обврската на едната договорна страна или ако поради нив не може да се оствари целта на договорот, во таа мера што е очигледно дека договорот повеќе не им одговара на очекувањата на договорните страни и дека според општото мислење би било несправедливо, да се одржи во сила таков каков што е, страната на која и е отежнато исполнувањето на обврската, односно страната која што поради променетите околности не може да ја оствари целта на договорот може да бара договорот да се раскине.

Раскинување на договор не може да се бара ако страната што се повикува на променетите околности била должностна во време на склучувањето на договорот да ги земе предвид тие околности или можела да ги избегне или да ги совлада.

Страната која бара раскинување на договорот не може да се повикува на променетите околности што настапиле по истекот на рокот определен за исполнување на нејзината обврска.

Договорот нема да се раскине ако другата страна понуди или се согласи соодветните услови од договорот да се изменат справедливо.

Член 14

Страната која бара раскинување на договорот поради променетите околности, должностна е за својата намера да ја извести другата страна штом дознала дека настапиле такви околности, а ако тоа не го стори одговара за штетата што другата страна ја претрпела поради тоа што барањето не и било соопштено на време.

X. ВИША СИЛА

Член 15

Ниту една од договорните страни нема да биде одговорна за неисполнување на обврските од овој договор до кое би дошло заради виша сила.



– Сектор за правни работи –

Под виша сила се подразбираат настани или околности на кои договорните страни не можат да влијаат и се надвор од нивната контрола, а го попречуваат нормалното извршување на договорот (елементарни непогоди, воени дејства, граѓански немири, штрајкови и сл.).

Вишата сила не вклучува настан што е предизвикан од небрежност или намерна активност што би предизвикала застој во извршувањето на обврските од договорот.

Ако една од договорните страни е спречена да ги исполнува своите обврски заради виша сила, должна е веднаш писмено да ја извести другата страна, со наведување на причините за вишата сила и по можност обезбедување на соодветен доказ.

За времетраењето на вишата сила сите права и обврски од овој договор мируваат.

Договорните страни се обврзуваат на ист начин да ја известат договорната страна за повторното воспоставување на нормални услови за извршување на договорот, односно за престанокот на дејството на вишата сила.

По отстранувањето на вишата сила договорот продолжува да се реализира.

XI. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 16

Изменувања и дополнувања на договорот можат да се вршат со заедничка согласност на договорните страни по писмен пат.

Договорната страна која бара измена и/или дополнување на договорот е должна своето барање до другата страна да го достави во писмена форма.

Договорот може да се изменува и дополнува со анекс на договорот потписан од двете договорените страни во согласност со Законот за јавните набавки.

Член 17

Ниту една договорна страна нема право своите обврски да ги пренесе на третата страна, без заемна писмена согласност.

Член 18

За сеј што не е предвидено со овој договор, се применуваат одредбите од Законот за облигационите односи, Законот за јавните набавки и од другите позитивни прописи во Република Северна Македонија.



– Сектор за правни работи –

Член 19

Во случај на спор, договорните страни се согласни спорот да го решат спогодбено, а доколку во тоа не успеат, согласни се спорот да го решава предметно надлежниот суд во Скопје.

Член 20

При секоја обработка на личните податоци во текот на реализацијата на овој договор, соодветно ќе се применуваат одредбите од Законот за заштита на личните податоци.

Член 21

Овој договор е составен во 4 (четири) еднообразни примероци од кои 2 (два) примероци за договорниот орган и 2 (два) за носителот на набавката.

Договорен орган:

Република Северна Македонија
Министерство за финансии
Скопје



Dr. Fatmir Besimi
Министерство за финансии

Носител на набавката

Акционерско друштво за промет, превоз
и услуги „ЕВРОПА ТУРС“ ДООЕЛ Скопје

Ервин Демиров
Управител



Изработил: Мария Ангелеска
Контролиран: Даниела Јанкова
Одобрил: Елизабета Калачоска
Проверил: Татјана Васева
Согласен: Daut Hajrullahi
m-p Maja Stamenkovska Ugrinovska
д-р Јелена Таст

Прилог 1 - Список на службените моторни возила на Министерството за финансии

1	ШКОДА ФАБИЈА	СК-386-НТ
2	ПЕЖО 307	СК-346-НХ
3	Сеат Ибица	SK-027-KG
4	ШКОДА СУПЕРБ	SK-0164-BI
5	ШКОДА ОКТАВИА	SK-0336-BI
6	ШКОДА ОКТАВИА	SK-0186-BI
7	ШКОДА ОКТАВИА	SK-1417-BH
8	ШКОДА ОКТАВИА	SK-9731-BH
9	ШКОДА ОКТАВИА	SK-0339-BI
10	ШКОДА РАПИД	SK-9734-BH
11	ШКОДА РАПИД	SK-9752-BH
12	ШКОДА РАПИД	SK-0329-BI
13	ШКОДА РАПИД	SK-0340-BI
14	ШКОДА РАПИД	SK-0338-BI
15	ШКОДА РАПИД	SK-9754-BH
16	ШКОДА РАПИД	SK-9758-BH
17	ШКОДА СИТИГО	SK-3708-BJ
18	ШКОДА СИТИГО	СК-1683-АФ
19	ШКОДА СИТИГО	SK-2431-BI
20	ХОНДА ЦР-В	SK-0413-BK
21	ВОЛВО XC 90	SK-3637-BI
22	ШКОДА ЈЕТИ	SK-4978-BI
23	ШКОДА ЈЕТИ	SK-1412-BH